

Art. 8. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2004.

Art. 9. Notre ministre qui a les pensions dans ses attributions et Notre ministre qui a les affaires économiques dans ses attributions, sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 14 novembre 2003.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Pensions,
F. VANDENBROUCKE
La Ministre de l'Economie,
Mme F. MOERMAN

Art. 8. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2004.

Art. 9. Onze minister bevoegd voor Pensioenen en Onze minister bevoegd voor Economische Zaken, zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 14 november 2003.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Pensioenen,
F. VANDENBROUCKE
De Minister van Economie,
Mevr. F. MOERMAN

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE**

F. 2003 — 4356

[C — 2003/23007]

**14 NOVEMBRE 2003. — Arrêté royal
fixant les prestations de solidarité liées
aux régimes de pension complémentaires sociaux**

RAPPORT AU ROI

Sire,

L'arrêté royal que nous avons l'honneur de présenter à Votre Majesté, a pour objet déterminer les prestations de solidarité, qui doivent être liées aux régimes de pensions complémentaires sociaux, visés dans la nouvelle loi du 28 avril 2003 relative aux pensions complémentaires et au régime fiscal de celles-ci et de certains avantages complémentaires en matière de sécurité sociale et la solidarité minimale que l'engagement de solidarité doit remplir.

Avant de commenter les articles du projet, il convient d'apporter les éclaircissements d'ordre général suivants.

Ce que l'on appelle « deuxième pilier social » comprend les régimes de pension qui doivent répondre à des conditions particulières. Ils bénéficient d'un régime fiscal stimulant, notamment une dispense de la taxe de 4,4 % qui est normalement perçue sur les versements effectués pour un plan de pension et en outre ils tombent en dehors de la norme salariale.

Une des conditions consiste dans le fait que l'organisateur d'un régime de pension, doit constituer un engagement de solidarité au bénéfice de ses travailleurs. Ces avantages complémentaires ont comme objectif la constitution de régimes plus sociaux et surtout promouvoir principalement les plans sectoriels.

Cet engagement comprend un nombre d'avantages qui seront organisés sur base de la solidarité et déterminés dans un règlement spécifique.

En générale, il doit être proposé d'établir un lien étroit de complémentarité entre le volet solidarité et le volet pension. Ainsi, la solidarité doit au moins garantir le financement de la constitution de l'engagement de pension durant certaines périodes d'inactivités. En outre, peuvent être octroyées des compensations d'une perte de revenus dans des cas spécifiques ou une augmentation des paiements en cours.

Le présent arrêté détermine en exécution de l'article 43, § 1^{er} de la loi du 28 avril 2003 relative aux pensions complémentaires et au régime fiscal de celles-ci et de certains avantages complémentaires en matière de sécurité sociale, les prestations de solidarité qui sont prises en compte et la solidarité minimale que l'engagement doit remplir.

Dans un arrêté particulier, sont déterminées un nombre de règles minimales concernant le financement et la gestion des fonds de solidarité, qui exécutent l'engagement de solidarité.

Les articles du projet d'arrêté appellent les commentaires suivants :

Article 1^{er}

Le premier article du présent arrêté énumère les différentes prestations de solidarité qui sont prises en compte pour l'engagement de solidarité de telle manière que le régime de pension puisse être reconnu comme un régime de pension social et bénéficié du statut particulier visé aux articles 10 et 11 de la loi du 28 avril 2003 relative aux pensions complémentaires et au régime fiscal de celles-ci et de certains avantages complémentaires en matière de sécurité sociale.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID**

N. 2003 — 4356

[C — 2003/23007]

**14 NOVEMBER 2003. — Koninklijk besluit
tot vaststelling van de solidariteitsprestaties verbonden
met de sociale aanvullende pensioenstelsels**

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het koninklijk besluit dat wij de eer hebben Uwe Majesteit voor te leggen, heeft tot doel de solidariteitsprestaties vast te stellen, die verbonden moeten worden aan de sociale aanvullende pensioenstelsels, bedoeld in de nieuwe wet van 28 april 2003 betreffende de aanvullende pensioenen en het belastingstelsel van die pensioenen en van sommige aanvullende voordelen inzake sociale zekerheid en de minimale solidariteit waaraan de solidariteitstoezegging moet voldoen.

Vooraleer de artikelen van het ontwerp toe te lichten, is het nuttig de volgende algemene verduidelijkingen aan te brengen.

De zogenaamde "sociale tweede pensioenpijler" omvat de pensioenstelsels die aan bijzondere voorwaarden moeten voldoen. Zij genieten van een specifieke fiscale stimulans, nl. de vrijstelling van de 4,4 % taks die normaal wordt geïnd op de stortingen voor een pensioenplan en bovendien vallen dergelijke pensioentoezeggingen buiten de loonnorm.

Eén van de voorwaarden bestaat erin dat de inrichter van het pensioenstelsel tevens een solidariteitstoezegging aan zijn werknemers moet doen. Deze bijkomende voordelen hebben tot doel de uitbouw van meer sociale stelsels en vooral van voornamelijk sectorale plannen te bevorderen.

Die toezegging omvat een aantal voordelen die op basis van solidariteit zullen worden georganiseerd en in een specifiek reglement zullen worden bepaald.

In het algemeen dient gesteld te worden dat er een nauwe band van complementariteit bestaat tussen het luik solidariteit en het luik pensioenen. Zo moet de solidariteit ondermeer de financiering van de opbouw van de pensioentoezegging gedurende bepaalde periodes van inactiviteit waarborgen. Daarnaast kunnen vergoedingen bij inkomensverlies in bepaalde specifieke gevallen of een verhoging van lopende uitkeringen worden toegekend.

Voorliggend besluit bepaalt nu in uitvoering van artikel 43, § 1 van de wet van 28 april 2003 betreffende de aanvullende pensioenen en het belastingstelsel van die pensioenen en van sommige aanvullende voordelen inzake sociale zekerheid de solidariteitsprestaties die in aanmerking komen en de minimale solidariteit waaraan de toezegging moet voldoen.

In een afzonderlijk besluit worden een aantal minimumregels inzake de financiering en het beheer van de solidariteitsfondsen, die de solidariteitstoezegging uitvoeren, vastgelegd.

De artikelen van het ontwerpbesluit geven aanleiding tot de volgende toelichting :

Artikel 1

Het eerste artikel van voorliggend besluit somt de verschillende solidariteitsprestaties op die in aanmerking komen voor de solidariteitstoezegging zodat het pensioenstelsel als een sociaal pensioenstelsel zou kunnen worden erkend en genieten van het bijzonder statuut bedoeld in de artikelen 10 en 11 van de wet van 28 april 2003 betreffende de aanvullende pensioenen en het belastingstelsel van die pensioenen en van sommige aanvullende voordelen inzake sociale zekerheid.

Les prestations, énumérées sous le 1° concernent le financement de la constitution de l'engagement de pension durant des périodes déterminées d'inactivités à la suite de chômage, d'incapacité de travail, de formation, d'interruption de carrière ou de diminution de prestations ou de la faillite de l'employeur.

En ce qui concerne les prestations énumérées sous les 2° et 3°, est promise une compensation de perte de revenus dans des cas déterminés d'incapacité de travail permanente, de décès pendant la carrière professionnelle ou de maladie grave reconnue comme telle par le Ministre des Affaires sociales (le cancer, la leucémie, la tuberculose, la sclérose en plaques, la maladie de Parkinson, la diphtérie, la poliomyélite, la méningite cérébro-spinale, la variole, le typhus, la fièvre typhoïde et paratyphoïde, l'encéphalite, le charbon, le tétanos, la maladie de Hodgkin, le choléra, la maladie d'Alzheimer, l'hépatite virale, la maladie de Crohn, le SIDA, la malaria, la maladie de Pompe, la maladie de Creutzfeld-Jacob, la mucoviscidose, le diabète, la dialyse rénale et la myopathie).

D'une manière générale, il peut être précisé que chacune des prestations distinctes définies sous un point, est considérée comme une prestation à part entière;

Pour les prestations visées aux points 2° et 3°, un paiement en capital n'est pas permis. Toutefois, les rentes visées à ces points et dont le montant annuel est inférieur à 300 euros, peuvent être liquidées sous forme de capital.

Sous le point 4°, il est finalement prévu que les prestations de solidarité peuvent contenir une augmentation des paiements en cours.

Article 2

L'article 2 détermine la solidarité minimale que l'engagement de solidarité doit atteindre afin que le régime de pension global puisse bénéficier des avantages fiscaux liés aux régimes de pensions sociaux.

Ainsi, l'engagement doit contenir au moins les prestations suivantes :

— deux prestations qui sont relatives au financement de la constitution de l'engagement de pension pendant des périodes déterminées d'inactivité (art. 1^{er}, 1°);

— une prestation qui est relative à l'octroi d'une compensation de pertes de revenus lors d'incapacité permanente de travail ou de décès pendant la carrière professionnelle (article 1, 2°) ou de l'augmentation des paiements en cours (article 1, 4°).

Comme deuxième condition, il est prévu que le coût total de l'engagement de solidarité doit être au moins égal à 4,4 % des versements effectués pour le volet pension complémentaire.

Article 3

Le présent article fixe l'entrée en vigueur de l'arrêté royal au 1^{er} janvier 2004.

Nous avons l'honneur d'être,

Sire,
de Votre Majesté
le très respectueux
et très fidèle serviteur,
Le Ministre des Pensions,
F. VANDENBROUCKE
La Ministre de l'Economie,
Mme F. MOERMAN

14 NOVEMBRE 2003. — Arrêté royal fixant les prestations de solidarité liées aux régimes de pension complémentaires sociaux

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 28 avril 2003 relative aux pensions complémentaires et au régime fiscal de celles-ci et de certains avantages complémentaires en matière de sécurité sociale, notamment l'article 43 § 1^{er};

Vu l'avis du Conseil National du Travail du 16 octobre 2001;

Vu l'avis de l'Office de Contrôle des Assurances du 17 avril 2003;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 27 mars 2003;

Vu la délibération du Conseil des Ministres sur la demande d'avis à donner par le Conseil d'Etat dans un délai ne dépassant pas un mois;

De prestaties, opgesomd in 1° hebben betrekking op de financiering van de opbouw van de pensioentoezegging gedurende bepaalde periodes van inactiviteit ten gevolge van werkloosheid, arbeidsongeschiktheid, opleiding, loopbaanonderbreking of verminderde prestaties of bij faillissement van de werkgever.

Bij de prestaties opgesomd onder 2° en 3° wordt een vergoeding van inkomensverlies toegezegd in bepaalde gevallen van permanente arbeidsongeschiktheid, van overlijden tijdens de loopbaan of van ernstige ziekte die als zodanig door de Minister van Sociale Zaken erkend zijn (kanker, leukemie, tuberculose, multiple sclerose, ziekte van Parkinson, difterie, poliomyelitis, cerebro-spinale meningitis, pokken, tyfus, tyfus- en paratyfuskoorts, encefalitis, miltvuur, tetanus, ziekte van Hodgkin, cholera, ziekte van Alzheimer, virale hepatitis, ziekte van Crohn, AIDS, malaria, ziekte van Pompe, ziekte van Creutzfeld-Jacob, mucoviscidose, diabetes, nierdialyse en progressieve spierdystrofie).

In het algemeen kan worden verduidelijkt dat elke deelprestatie onder een bepaald punt als een volwaardige prestatie wordt beschouwd.

Voor de prestaties bedoeld in de punten 2° en 3° wordt een uitkering in kapitaal niet toegestaan. De rentes echter, bedoeld in die punten die minder dan 300 euro per jaar bedragen, kunnen wel worden uitgekeerd in de vorm van een kapitaal.

Onder 4° wordt er ten slotte in voorzien dat solidariteitsprestaties een verhoging kunnen inhouden van lopende uitkeringen.

Artikel 2

Artikel 2 bepaalt de minimale solidariteit waaraan de solidariteits-toezegging moet voldoen opdat het globale pensioenstelsel zou kunnen genieten van de fiscale voordelen verbonden aan de sociale pensioenstelsels.

Zo moet de toezegging minstens de volgende prestaties inhouden :

— twee prestaties die betrekking hebben op de financiering van de opbouw van de pensioentoezegging gedurende bepaalde periodes van inactiviteit (artikel 1, 1°);

— één prestatie die betrekking heeft op het toekennen van een vergoeding van inkomensverlies bij permanente arbeidsongeschiktheid of overlijden tijdens de loopbaan (artikel 1, 2°) of op het verhogen van lopende uitkeringen (artikel 1, 4°).

Als tweede voorwaarde wordt bepaald dat de totale kost van de solidariteitstoezegging minstens gelijk moet zijn aan 4,4 % van de stortingen voor het luik aanvullend pensioen.

Artikel 3

Dit artikel stelt ten slotte de inwerkingtreding van het besluit vast op 1 januari 2004.

Wij hebben de eer te zijn,

Sire,
van Uwe Majesteit
de zeer eerbiedige
en zeer getrouwe dienaar,
De Minister van Pensioenen,
F. VANDENBROUCKE
De Minister van Economie,
Mevr. F. MOERMAN

14 NOVEMBER 2003. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de solidariteitsprestaties verbonden met de sociale aanvullende pensioenstelsels

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 28 april 2003 betreffende de aanvullende pensioenen en het belastingstelsel van die pensioenen en van sommige aanvullende voordelen inzake sociale zekerheid, inzonderheid op artikel 43 § 1;

Gelet op het advies van de Nationale Arbeidsraad van 16 oktober 2001;

Gelet op het advies van de Controledienst voor de Verzekeringen van 17 april 2003;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting van 27 maart 2003;

Gelet op het besluit van de Ministerraad over het verzoek aan de Raad van State een advies te geven binnen een termijn van een maand;

Vu l'avis 35.418/1 du Conseil d'Etat, donné le 5 juin 2003, en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Pensions et de Notre Ministre de l'Economie et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Les prestations de solidarité suivantes sont prises en considération pour que l'engagement de pension puisse bénéficier du statut particulier visé aux articles 10 et 11 de la loi du 28 avril 2003 relative aux pensions complémentaires et au régime fiscal de celles-ci et de certains avantages complémentaires en matière de sécurité sociale :

1° financement de la constitution de la pension complémentaire de retraite et/ou de survie pendant :

a) les périodes de chômage temporaire au sens des articles 49, 50 et 51 de la loi du 3 juillet 1978 sur les contrats de travail, ainsi que le chômage par suite de force majeure, par suite de grève ou de lock out ou par suite de fermeture pour cause de vacances annuelles;

b) les périodes de chômage involontaire, limitées à 12 mois;

c) les périodes indemnisées d'incapacité de travail pour cause de maladie, invalidité, repos d'accouchement ou maternité, ainsi que les périodes couvertes par une incapacité de travail temporaire en raison d'un accident de travail ou d'une maladie professionnelle;

d) les périodes de participation à des cours ou à des journées d'études consacrées à la promotion sociale;

e) les périodes :

— au cours desquelles la carrière a été interrompue selon les conditions prévues à l'article 100 de la loi du 22 janvier 1985 ou de l'arrêté royal du 2 janvier 1991 relatif à l'octroi d'allocations d'interruption;

— d'inactivité au cours desquelles le travailleur, à partir de l'âge de 50 ans, a réduit ses prestations conformément aux conditions prévues à l'article 102 de la loi du 22 janvier 1985 ou a bénéficié de l'arrêté royal du 2 janvier 1991 relatif à l'octroi d'allocations d'interruption;

— au cours desquelles le travailleur a suspendu ou réduit ses prestations de travail conformément à l'article 3 de la CCT N° 77bis du Conseil national du Travail, avec un maximum de 12 mois;

— au cours desquelles le travailleur a réduit ses prestations à partir de 50 ans sur base de l'article 9 de la CCT N° 77bis du Conseil national du Travail;

— de congé parental, congé de paternité, congé pour soins palliatifs ou congé pour s'occuper d'un parent malade;

f) faillite de l'employeur jusqu'à 6 mois suivant la déclaration de faillite;

2° compensation sous forme de rente d'une perte de revenus en cas de :

a) incapacité de travail permanente de plus de 66 % limitée à 25.000 euros par an;

b) décès pendant la carrière professionnelle, limitée à 20.000 euros par an;

3° paiement d'une rente de maximum 25.000 euros par an en cas de maladie grave;

4° augmentation des rentes de retraite ou de survie en cours.

Les rentes visées aux points 2° et 3° dont le montant annuel est inférieur à 300 euros peuvent être liquidées sous forme de capital.

Art. 2. Pour bénéficier du statut particulier visé à l'article 1^{er}, l'engagement de solidarité lié à l'engagement de pension conformément à l'article 10 ou 11 de la loi du 28 avril 2003 précitée, comprend au moins deux prestations différentes parmi celles énumérées à l'article 1^{er} sous 1° et une prestation parmi celles énumérées sous 2° ou 4° et équivalant à 4,40 % au moins des versements effectués pour l'engagement de pension.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2004.

Art. 4. Notre ministre qui a les Pensions dans ses attributions et Notre ministre qui a les Affaires économiques dans ses attributions, sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Gelet op het advies 35.418/1 van de Raad van State, gegeven op 5 juni 2003, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Pensioenen en van onze Minister van Economie en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Volgende solidariteitsprestaties komen in aanmerking opdat de pensioentoezegging zou kunnen genieten van het bijzonder statuut bedoeld in de artikelen 10 en 11 van de wet van 28 april 2003 betreffende de aanvullende pensioenen en het belastingstelsel van die pensioenen en van sommige aanvullende voordelen inzake sociale zekerheid :

1° financiering van de opbouw van het aanvullend rust- en/of overlijdenspensioen tijdens :

a) de periodes van tijdelijke werkloosheid in de zin van de artikelen 49, 50 en 51 van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, en de werkloosheid ten gevolge van overmacht, staking of lock-out of ten gevolge van een sluiting wegens jaarlijkse vakantie;

b) de periodes van onvrijwillige werkloosheid, beperkt tot 12 maanden;

c) de vergoede periodes van arbeidsongeschiktheid wegens ziekte, invaliditeit, bevallings- of zwangerschapsrust, en de periodes die worden gedekt door een tijdelijke arbeidsongeschiktheid ten gevolge van een arbeidsongeval of een beroepsziekte;

d) de periodes van deelname aan cursussen of studiedagen die gewijd zijn aan sociale promotie;

e) de periodes :

— tijdens dewelke de loopbaan onderbroken geweest is volgens de voorwaarden van artikel 100 van de wet van 22 januari 1985 of van het koninklijk besluit van 2 januari 1991 betreffende de toekenning van onderbrekingsuitkeringen;

— van inactiviteit tijdens dewelke de werknemer vanaf 50 jaar zijn prestaties verminderd heeft overeenkomstig de voorwaarden van artikel 102 van de wet van 22 januari 1985 of gebruik gemaakt heeft van de bepalingen van het koninklijk besluit van 2 januari 1991 betreffende de toekenning van onderbrekingsuitkeringen;

— tijdens dewelke de werknemer zijn arbeidsprestaties geschorst of verminderd heeft overeenkomstig artikel 3 van CAO nr. 77bis van de Nationale Arbeidsraad, met een maximum van 12 maanden;

— tijdens dewelke de werknemer zijn prestaties verminderd heeft vanaf 50 jaar op basis van artikel 9 van CAO nr. 77bis van de Nationale Arbeidsraad;

— van ouderschapsverlof, vaderschapsverlof, verlof om palliatieve verzorging te verstrekken of verlof om een zieke ouder te verzorgen;

f) faillissement van de werkgever tot 6 maand na de faillietverklaring;

2° vergoeding onder vorm van rente van inkomstenverlies bij :

a) permanente arbeidsongeschiktheid van meer van 66 % beperkt tot 25.000 euro per jaar;

b) overlijden tijdens beroepsloopbaan beperkt tot 20.000 euro per jaar;

3° betaling van een rente van maximum 25.000 euro per jaar in geval van ernstige ziekte;

4° verhoging van lopende pensioenrenten of overlevingsrenten.

De renten bedoeld in 2° en 3° waarvan het jaarlijkse bedrag kleiner is dan 300 euro mogen in kapitaal worden vereffend.

Art. 2. Om te genieten van het bijzonder statuut bedoeld in artikel 1 omvat de solidariteitstoezegging verbonden met de pensioentoezegging overeenkomstig artikel 10 of 11 van voornoemde wet van 28 april 2003 minimaal twee onderscheiden prestaties onder deze opgesomd in artikel 1 onder 1°, en één prestatie onder deze opgesomd onder 2° of 4° en komt minstens overeen met 4,40 % van de stortingen voor de pensioentoezegging.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2004.

Art. 4. Onze minister bevoegd voor Pensioenen en Onze minister bevoegd voor Economische Zaken zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Donné à Bruxelles, le 14 novembre 2003.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Pensions,
F. VANDENBROUCKE
La Ministre de l'Economie,
Mme F. MOERMAN

Gegeven te Brussel, 14 november 2003.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Pensioenen,
F. VANDENBROUCKE
De Minister van Economie,
Mevr. F. MOERMAN

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

F. 2003 — 4357

[C — 2003/23006]

14 NOVEMBRE 2003. — Arrêté royal portant exécution de la loi du 28 avril 2003 relative aux pensions complémentaires et au régime fiscal de celles-ci et de certains avantages complémentaires en matière de sécurité sociale

RAPPORT AU ROI

Sire,

Le projet d'arrêté royal que nous avons l'honneur de présenter à Votre Majesté, porte exécution de la loi du 28 avril 2003 relative aux pensions complémentaires et au régime fiscal de celles-ci et de certains avantages complémentaires en matière de sécurité sociale et plus particulièrement l'article 10, § 1^{er}, 4°, 11, § 1^{er}, 4°, 16, § 2, 17 à 22, 28, § 1^{er}, 32, § 1^{er}, 2°, et § 4, 56 et 114.

Cet arrêté royal remplace l'arrêté royal du 10 janvier 1996 portant exécution de la loi du 6 avril 1995 relative aux régimes de pensions complémentaires, loi elle-même remplacée par la loi du 28 avril 2003 qu'exécute le présent projet.

Dans la mesure où la loi qu'exécutait l'arrêté royal du 10 janvier 1996 a été abrogée et remplacée par la loi du 28 avril 2003, il a été jugé plus opportun de ne pas choisir la voie de dispositions modificatives (les références aux articles ayant toutes été modifiées) et de réécrire entièrement l'arrêté royal d'exécution. Cela a comme avantage que l'on dispose directement d'un texte coordonné sans que le lecteur doive lui-même effectuer les nombreuses adaptations.

Certains articles ont été modifiés uniquement pour tenir compte soit du changement de référence à la nouvelle loi soit de la nouvelle terminologie. A propos des modifications de terminologie (cf. commentaires dans l'Exposé des Motifs relatif à la loi), on peut citer pour rappel :

- utilisation du mot "organisateur" au lieu d'employeur;
- utilisation du mot "sortie" au lieu d'expiration du contrat de travail;
- ajout de la notion de "convention de pension" à côté de celle de "réglement de pension".

Les mesures à prendre en vertu de la loi, qui figuraient déjà dans la loi du 6 avril 1995 mais dont certaines sont modifiées (cf. infra), sont les suivantes :

- fixer les modalités de transfert des réserves acquises par l'affilié en cas de sortie (article 32, § 4 de la loi);

- fixer le calcul des prestations ou des réserves acquises auxquelles l'affilié a droit en cas de modification de l'engagement de pension (article 16, § 2 de la loi);

- déterminer le mode de calcul de la partie de la réserve de pension relative aux années de service antérieures au 1^{er} janvier 1996 qui est attribuée aux travailleurs salariés concernés par l'article 56 de la loi.

Par ailleurs, les nouvelles mesures à prendre en vertu de la loi sont les suivantes :

- fixer la limitation des frais (articles 10, § 1^{er}, 4° et 11, § 1^{er}, 4° qui concernent les régimes de pension sociaux et l'article 32, § 1^{er}, 2° relatif à l'organisme autorisé à gérer les réserves acquises de l'affilié en cas de sortie);

- fixer les bases techniques pour la conversion du capital en rente (article 28 de la loi).

Les problématiques relatives aux articles 32, § 4, 16, § 2 et 56 de la loi sont intimement liées du fait que, pour les affiliés concernés par les dispositions de l'article 56, les réserves déterminées conformément aux modalités d'application des articles 32, § 4 et 16, § 2 comprennent toujours les réserves déterminées conformément aux dispositions de

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID

N. 2003 — 4357

[C — 2003/23006]

14 NOVEMBER 2003. — Koninklijk besluit tot uitvoering van de wet van 28 april 2003 betreffende de aanvullende pensioenen en het belastingstelsel van die pensioenen en van sommige aanvullende voordelen inzake sociale zekerheid

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het ontwerp van koninklijk besluit dat wij de eer hebben voor te leggen aan Uwe Majesteit dient tot uitvoering van de wet van 28 april 2003 betreffende de aanvullende pensioenen en het belastingstelsel van die pensioenen en van sommige aanvullende voordelen inzake sociale zekerheid en meer in het bijzonder van artikel 10, § 1, 4°, 11, § 1, 4°, 16, § 2, 17 tot 22, 28, § 1, 32, § 1, 2°, en § 4, 56 en 114.

Dit koninklijk besluit vervangt het koninklijk besluit van 10 januari 1996 tot uitvoering van de wet van 6 april 1995 betreffende de aanvullende pensioenen, die vervangen is door de wet van 28 april 2003, die in dit ontwerp ten uitvoer wordt gelegd.

Aangezien de wet die ten uitvoer gelegd werd in het koninklijk besluit van 10 januari 1996, opgeheven is en vervangen is door de wet van 28 april 2003, leek het meer aangewezen het koninklijk uitvoeringsbesluit volledig te herschrijven en niet te werken met wijzigingsbepalingen (aangezien de verwijzingen naar de artikelen allemaal gewijzigd zijn). Het voordeel hiervan is dat men meteen over een gecoördineerde tekst beschikt zonder dat de lezer zelf talrijke aanpassingen moet aanbrengen.

Sommige artikelen werden enkel gewijzigd om rekening te houden met de aanpassing van de verwijzingen naar de nieuwe wet of met de nieuwe terminologie. Wat betreft de wijzigingen qua terminologie (cf. commentaar in de Memorie van Toelichting betreffende de wet), kunnen we ter herinnering vermelden :

- gebruik van het woord "inrichter" in plaats van "werkgever";
- gebruik van het woord "uittreding" in plaats van "beëindiging van de arbeidsovereenkomst";
- gebruik van het begrip "pensioenovereenkomst" naast "pensioenreglement".

De maatregelen die krachtens de wet moeten worden genomen en die reeds voorkwamen in de wet van 6 april 1995 maar waarvan er enkele gewijzigd zijn (zie verder), zijn de volgende :

- vastleggen van de modaliteiten van overdracht van de door de aangeslotene verworven reserves bij uittreding (artikel 32, § 4 van de wet);

- bepalen van de berekeningswijze van de verworven prestaties of reserves waarop de aangeslotene recht heeft in geval van wijziging van de pensioentoezegging (artikel 16, § 2 van de wet);

- bepalen van de berekeningswijze van het deel van de pensioenreserve dat betrekking heeft op de dienstjaren vóór 1 januari 1996 en dat toekomt aan de werknemers bedoeld in artikel 56 van de wet.

De nieuwe maatregelen die krachtens de wet moeten worden genomen, zijn de volgende :

- vaststelling van de beperking van de kosten (artikelen 10, § 1, 4° en 11, § 1, 4°, die betrekking hebben op de sociale pensioenstelsels en artikel 32, § 1, 2° betreffende de instelling die de toelating heeft om de verworven reserves van de aangeslotene te beheren in geval van uittreding);

- vaststelling van de technische grondslagen voor de omzetting van het kapitaal in rente (artikel 28 van de wet).

De problematieken met betrekking tot de artikelen 32, § 4, 16, § 2 en 56 van de wet zijn nauw verbonden. Voor de aangeslotenen bedoeld door de bepalingen van artikel 56 bevatten de reserves bepaald volgens de toepassingsmodaliteiten van de artikelen 32, § 4 en 16, § 2 immers altijd de reserves die bepaald worden overeenkomstig de bepalingen